

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[CollectionBoite_022](#) | [Pères de l'Église](#).[CollectionBoite_022-3-chem](#) | [Athanasie Item](#)[\[photocopie\]](#)

[photocopie]

Auteur : Foucault, Michel

Présentation de la fiche

Coteb022_f0095

SourceBoite_022-3-chem | Athanasie

LangueFrançais

TypePhotocopie

RelationNumérisation d'un manuscrit original consultable à la BnF, département des Manuscrits, cote NAF 28730

Références éditoriales

Éditeuréquipe FFL (projet ANR *Fiches de lecture de Michel Foucault*) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Droits

- Image : Avec l'autorisation des ayants droit de Michel Foucault. Tous droits réservés pour la réutilisation des images.
- Notice : équipe FFL ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Notice créée par [équipe FFL](#) Notice créée le 21/10/2020 Dernière modification le 23/04/2021

P. 218 Adonai, El, qui est, était et est toujours. Alors, se fera voir à toi celui qui a fixé le ciel et qui a étendu la terre entre les eaux. | A la vierge seulement appartiendra cette puissance, cet héritage, ce rang, ce degré, une telle gloire, parce qu'elle a haï le jour de l'homme, parce qu'elle a rejeté toute souillure. Alors, elle se réjouira dans le repos ; alors, elle sera dans l'allégresse ; alors, elle battra des mains dans la gloire, criant et disant : *Le roi m'a introduite dans son appartement secret*. Alors, elle ira, servie par les anges, jugeant les anges qui ont péché, méprisant les vierges qui sont tombées, et elle-même se glorifiant de la couronne qu'elle aura reçue. 5 10

Avez-vous compris, ô vierges, les choses qui ont été dites pour les vierges ? Ne soyez pas négligentes à entendre, mais comme une bonne terre recevez la semence (1), afin que moi aussi, le laboureur, j'en retire de la gloire. Que l'œuvre subsiste, afin que celui qui édifie reçoive son salaire. 15

Car pour nous, comme nous avons appris (*ces choses*), nous vous (*les*) répétons. En effet, nous ne savons pas comment sont exactement les choses sublimes, mais nous nous exprimons comme il convient à l'homme de parler. Telles sont les mesures de la langue ; telle est la règle des paroles ; telles sont les choses qu'il est donné de savoir 20 à la nature humaine. Pour les grandes choses, le Seigneur seulement les sait, qui a incité le héraut à dire : *L'œil n'a point vu, l'oreille n'a point entendu, et dans le cœur de l'homme n'est pas monté, ce que Dieu a préparé à ceux qui l'aiment*.

Grande est la richesse ; les dons ne sont pas anticipés ! Grand est 25 le stade, longue la course ! Le stade est libre, l'athlète est prêt, le vainqueur sera couronné ! Ici, argent et or périssable ; mais là, (*c'est*) la vie éternelle et la couronne qui s'épanouit toujours ! Mais il n'est personne qui comprenne parfaitement la virginité ! En effet, de même qu'il n'est pas possible de pénétrer la nature de Dieu, — car comment 30 serait-il possible à celui qui (*n'*) est (*qu'*) un homme de pénétrer la nature de Dieu, alors qu'il ne connaît pas (*même*) ce qui le touche, et que peut-être il ne pénètre pas (*même*) sa propre nature ? — ...

4 Cfr JEREM., XVII, 16 (?). — 7 Cant., I, 4 — 8 Cfr I Cor., VI, 3 — 14 Cfr I Cor., III, 14 — 22 I Cor., II, 9 — 27 Cfr I PETR., I, 18.

(1) Litt. : mêlez (-vous ?) la semence. Leçon douteuse. Ces deux mots syriaques veulent peut-être rendre le grec ἐσπαρμένῃ (?).

P2, titre de communauté. La note mnt Z ne spécifie
 • sur elle de au chrétien, mais de monde, et
 la famille. Le mot nap devin même du jour leger
 de vit. Vraiment de SATHAN, ce mot, traduit par leger.
 Le bon.

